

# bei uns

**KEMETEN**

**Zeitung der SPÖ-Kemeten**

**Gemeinsam arbeiten wir weiterhin  
gerne für unsere Gemeinde!**





## **Geschätzte Kemeterinnen! Geschätzter Kemeter!**

*Die Feiertage liegen vor uns und alles ist für ein besinnliches Weihnachtsfest im Kreise der Familie hergerichtet.*

*Weihnachten ist die Zeit des Miteinanders. Es ist aber auch die Zeit, um auf ein bewegtes Jahr zurück zu blicken. Nach Jahren der Pandemie kommt unser gesellschaftliches Leben allmählich wieder in Gang und so berichten unsere Vereine in dieser Ausgabe der „bei uns“, in gewohnter Art und Weise über ihre Aktivitäten des heurigen Jahres.*

*Als politischen Höhepunkt des vergangenen Jahres kann man die Bürgermeister- und Gemeinderatswahl im Oktober betrachten. Die politischen Verhältnisse im Kemeter Gemeinderat waren schon vor der Wahl relativ klar, umso erfreulicher ist es aus Sicht der SPÖ Kemeten, dass der Weg der „Umsetzer“ Partei in unserer Gemeinde mit dem Wahlergebnis honoriert wurde. Mit dem Zugewinn eines Gemeinderatmandats und der großen Befürwortung für mich als Bürgermeister, werden wir in unseren Handlungen bestärkt. Wir sehen dieses Ergebnis mit Demut und*

*in erster Linie als Auftrag, weiterhin sorgsam und mit Hingabe mit der Verantwortung gegenüber der Gemeinde umzugehen.*

*Das bewährte Team der SPÖ Kemeten, verstärkt durch zwei neue junge Gemeinderäte, wird sich weiterhin für Ihre Anliegen einsetzen und mit den weiteren Gemeinderatsparteien respektvoll zusammenarbeiten.*

*Diese Zusammenarbeit ist in Zeiten von Pandemien, Kriegen und Teuerungswellen unerlässlich. Kemeten ist eine tolle und lebenswerte Gemeinde, aber wir leben nicht in einer Glaskugel und so sind auch wir von weltweiten Einflüssen betroffen. Wir werden aber mit diesen Einflüssen umzugehen wissen und jeweils das Beste für unsere Gemeinde rausholen – GEMEINSAM!*

*Gemeinsam müssen wir nun Schritt für Schritt die einzelnen Herausforderungen meistern. Eine Vorausschau, wie sehr uns die Teuerung der Energiepreise treffen wird ist sehr schwierig, dennoch wollen wir in den nächsten Jahren weiterhin in unsere*

*Infrastruktur investieren und an unserer mittelfristigen Finanzplanung festhalten.*

*Im Sinne des Miteinanders wünsche ich Ihnen/Euch eine besinnliche Weihnachtszeit, einen guten Start ins neue Jahr, aber vor allem viel Gesundheit! Ich bin überzeugt: Gemeinsam können wir auch in schwierigen Zeiten vieles bewegen und erreichen!*

*Ihr/ Euer Bürgermeister*

*Wolfgang Koller*





## Liebe Kemeterin! Lieber Kemeter!

**Weihnachten** steht heuer unter besonderen Vorzeichen. Einerseits erfreulich, dass wir nach zwei Jahren wieder ein „normales Weihnachten“ ohne Einschränkungen im Familien- und Freundeskreis feiern dürfen, andererseits sehen wir uns im Alltag rund um die Feiertage mit vielen neuen Herausforderungen konfrontiert – sei es der Angriffskrieg Russlands gegen die Ukraine, der eine unglaubliche Teuerungswelle ausgelöst hat, steigende Inflation oder die Energiekrise, die wir auch bei uns immer deutlicher zu spüren bekommen.

Wir sind im **Burgenland** unserer Verantwortung rasch nachgekommen und haben zielgerichtet gehandelt, um die Teuerungen so weit wie möglich abzufedern. Das haben wir etwa mit der deutlichen Erhöhung des **Heizkostenzuschusses** oder mit dem **Anti-Teuerungsbonus** bewiesen. Anträge können noch bis 31. Dezember 2022 gestellt werden, online unter [www.sozial-und-klimafonds.at](http://www.sozial-und-klimafonds.at) oder auf Ihrem Gemeindeamt. Der **Sozial- und Klimafonds Burgenland**, aus dem diese und andere

Entlastungsmaßnahmen hervorgehen, ist österreichweit einzigartig und ein effizienter und wichtiger Beitrag, um jene Burgenländerinnen und Burgenländer zu unterstützen, die es am Nötigsten brauchen. Für Personen und Familien in akuten finanziellen Notlagen gibt es die „Hilfe in besonderen Lebenslagen“. Anlaufstelle dafür sind unsere Bezirkshauptmannschaften.

Um auch künftig **Stabilität** gewährleisten zu können, muss die Bundespolitik ebenfalls ihren Verpflichtungen nachkommen. Die Bundesregierung ist jetzt aufgefordert, einen **Energiepreisdeckel** einzuführen, der allen Österreicherinnen und Österreichern wieder die **Sicherheit** zurückgibt, die sie sich von einem Sozialstaat Österreich erwarten können. Es braucht einen Spritpreisdeckel, das Aussetzen der Steuern auf Lebensmittel und eine wirksame Gaspreisbremse für private Haushalte und Betriebe.

Im Burgenland werden wir unseren Weg unbeirrt weitergehen – sei es in der **Pflege und**

**Betreuung**, im **Gesundheitssektor** oder auch im Bereich der erneuerbaren Energien. Wir werden weiterhin eine Politik betreiben, die beweist, dass Sie sich auf uns verlassen können. Wir werden weiterhin Taten sprechen lassen, das Regierungsprogramm umsetzen und gemeinsam auf alle künftigen Herausforderungen reagieren. Ganz in diesem Sinne soll die **Adventzeit** im Zeichen des **Miteinanders** stehen, im Zeichen der **Hoffnung** und der **Zuversicht**.

Ich wünsche Ihnen, dass Sie ruhige, sorgenfreie und **schöne Weihnachten** feiern können. Genießen Sie das Beisammensein mit Familie und Freunden und kommen Sie **gut ins neue Jahr 2023**, das wir gemeinsam gut meistern werden, davon bin ich überzeugt.

Ihr Landeshauptmann

Hans Peter Doskozil



Malerei • Anstrich • Stuckarbeiten  
Tapeten • Bodenbeläge • Fassaden  
Kreative Wandgestaltung  
Alte und neue Wandbelebung

Föhrengasse 33, 7531 Kemeten +43 (0)650 / 66 75 220 gernot.frohnwieser@gmx.at



**kultquadrat**  
**Die Kulturtechniker GmbH**

7423 Pinkafeld, Hauptplatz 2 | T +43 3357 20770  
E office@kultquadrat.at | H www.kultquadrat.at

7400 Oberwart, Pinkagasse 22

1010 Wien, Annagasse 12/Top 8 | 8020 Graz, Brückenkopfgasse 2

**POSTL°**  
KÜHLANLAGEN



**Kühlanlagen Postl GmbH**  
Eichberg 155/2, 8234 Rohrbach  
Industriestr. 24/9, 7400 Oberwart  
T +43 3338 22 413  
M kuehlanlagen@postl.co.at  
www.postl.co.at



## 50 Jahre SC H&P Kemetten

Der SC Kemetten feierte im Jahr 2022 sein 50-jähriges Bestandsjubiläum. In diesem Zusammenhang wurde am 04. und 05. Juni ein Jubiläumfest veranstaltet. Im Zuge dieses Festaktes wurde auch die bereits 2020 fertiggestellte neue Tribüne des SC H&P Kemetten nun offiziell eröffnet.

Auf sportlicher Ebene verlief das Frühjahr 2022 nicht so erfolgreich. Man belegte nach dem 5. Platz im Herbsdurchgang zum Abschluss der Saison nur den 8. Tabellenrang.

Mit dem Trainerwechsel zum Ende der Saison 2021/2022 (Kedl Mathias statt Bogendorfer Ewald) und kleinen Änderungen beim Kader wollte man im Herbst mit neuer Kraft, Elan und vor allem Teamgeist in die Herbstsaison starten.

Im Herbst wollte dann vieles nicht so laufen, wie man sich das vorgestellt hatte. Am Ende des Herbsdurchganges belegte unsere Kampfmannschaft den 11. Platz und unsere Reservemannschaft den 12. Platz.

Nach dem Ende der Herbstsaison kam es dann auf Wunsch von Herrn Kedl Mathias zu einem Trainerwechsel. Als neuer Trainer wurde Herr Mag. Erhart Michael verpflichtet.

Auch im Nachwuchsbereich gelingt es dem SC H&P Kemetten immer wieder zahlreiche Kinder für unseren Sport zu begeistern. Die Nachwuchsleiter und vor allem Trainer investieren dabei viel Zeit und Geduld um unsere Jugend fußballerisch und sozial bestmöglich zu entwickeln.

Die Nachwuchsmannschaften des SC H&P Kemetten veranstalten **am Samstag, den 07.01.2023** einen „Nachwuchswandertag“. Nachwuchsspieler und Trainer würden sich freuen, wenn ihr uns dabei zahlreich unterstützt und begleitet.

Zum Abschluss möchte sich der SC KEMETEN auf diesem Wege bei den vielen Besuchern, Unterstützern, Sponsoren und freiwilligen Helfern, die viele Stunden am Sportplatz verbringen, bedanken.

Der Sportverein wünscht allen Kemetterinnen und Kemetern Gesundheit, Glück und viele schöne Momente im Jahr 2023.

## Wir lassen TRÄUME wahr werden!

> Ziegel-Massiv-Bauweise

> Niedrigste Energiekosten

> Individuell geplant

> Zum Fixpreis

> In überprüfter Qualität



A 7531 Kemetten • Steinbrückl 7 • Tel 03352/20145

[www.binderbau.at](http://www.binderbau.at)



**Delikat**  
*Iss das Beste!*

**Nahrungsmittel-Handel, Weichhardt Claudia**  
Steinbrückl 12, A-7531 Kemetten  
Büro-Tel.: 0664/88612385,  
E-Mail: [bestellung@delikat.co.at](mailto:bestellung@delikat.co.at)  
Web: [www.delikat.co.at](http://www.delikat.co.at)

### BERATUNG & PLANUNG

„MTL“ Maschinenteknik Levegghi



MTL AUSTRIA  
Silvio Levegghi e.U.  
Steinbrückl 17  
A-7531 Kemetten  
AUSTRIA

[www.mtl-austria.com](http://www.mtl-austria.com)

Ihr kompetenter Ansprechpartner für den Stahlbau!

### SERVICE & VERKAUF



# FEUERWEHR

## ORTSFEUERWEHR KEMETEN

### FEUERWEHR AKTIV - immer für Euch da.

Nach zwei herausfordernden Jahren konnte die Feuerwehr heuer wieder voll durchstarten.

Ob Jugendarbeit, Wettkämpfe, Einsätze oder Veranstaltungen - die Feuerwehr ist auch im scheidenden Jahr 2022 für Verantwortung, für ein aktives Dorfleben und für ein sicheres „Miteinander“ gestanden.

Über 20 Einsätze wurden einer erfolgreichen Erledigung zugeführt. In Summe wurden somit bis dato 340 Einsatzstunden absolviert.

Um unser Können auch mit anderen Wehren vergleichen zu können, beteiligte sich sowohl unsere Feuerwehrjugend als auch unsere Aktiven wieder an diversen Bezirks- und Landesfeuerwehrleistungsbewerben, darunter auch Atemschutz-, Funk- und Feuerwehrleistungsbewerb. Mit großem Stolz können wir berichten, dass alle angetretenen Teilnehmer mit Erfolg bestanden haben!

Des Weiteren wurde heuer wieder in Kemeten der Branddienstleistungsbewerb absolviert und unsere Kameraden konnten 17 Abzeichen erlangen. Auch unsere Feuerwehrjugend war mit 15 Leistungsabzeichen, darunter 3 in Gold und 13 Wissenstestabzeichen erfolgreich. Insgesamt konnten somit heuer 69 Abzeichen bei den diversen Leistungsbewerben erlangt werden. Über 1000 Stunden investierten die Jugendmitglieder und Aktiven in die Vorbereitung, Ausbildung und Übungen, um im Ernstfall rasch und professionell helfen zu können.

Auf diesem Weg möchten wir uns auch nochmal für die Spenden bei der heurigen Florianiaktion bedanken.

Nach 2-jähriger Durststrecke konnten wir uns wieder über regen Zustrom bei unserem traditionellen Feuerwehrfest erfreuen. Wir bedanken uns recht herzlich bei allen Helferinnen und Helfern sowie bei der gesamten Ortsbevölkerung für die Unterstützung!

Wir freuen uns auf ein gemeinsames und erfolgreiches Jahr 2023 und möchten euch jetzt schon zum Feuerwehrfest am 12. und 13. August 2023 einladen!

**Eine schöne und  
sichere Adventszeit!**

Eure  
Freiwillige Feuerwehr  
Kemeten





**KERSTIN PIELER**  
Am Dorfbrunnen 7  
7531 Kemeten  
Tel./Fax: 03352 / 5368

**E.C.K.** CAFE

**Krautsack**  
Architektur - Baumeister GmbH



tel.: 03352 / 5199 Föhrengasse 22 A-7531 Kemeten

Einreichplanung, Ausschreibung, Detailplanung,  
Bauaufsicht, Energieausweise, Förderberatung, ...

**MAYERs Gartenparadies** **MAYERs Gartenparadies**

Mayer Josef  
Mobil: 0676/535 74 70

Gewerbegebiet West 1  
753 Kemeten  
email: mayersgartenparadies@drei.at

Gartengestaltung Schwimnteiche

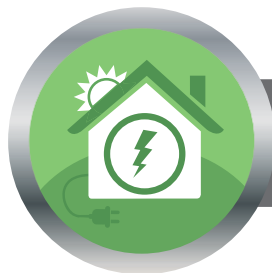
**Wir bringen Ihren Garten**



# BITUBAU

[www.bitubau.com](http://www.bitubau.com)

Befundung EDV-Verkabelung Sat-Anlagen Photovoltaik



Elektrotechnik

**MÜHL** GMBH

Energie- u. Gebäudetechnik

Ing. Andreas Mühl  
Jägerweg 2  
7531 Kemeten

☎ 0664/132 49 50

☎ 03352/85 625

[elektrotechnik-muehl@a1.net](mailto:elektrotechnik-muehl@a1.net)

Planung u. Durchführung von sämtlichen Elektroinstallationen

## ESV Kemeten



Das heurige Sportjahr verlief recht positiv für den ESV.

Bereits im Jänner konnten die ersten Medaillen und Pokale durch unsere beiden Weitschützen Maximilian (2. Platz ÖM U16) und Wolfgang (3. Platz Bundesliga) nach Kemeten geholt werden. Maximilian schaffte auch den Sprung ins Nationalteam und durfte zur Europameisterschaft nach Ritten/Italien fahren. Dort belegte er den sensationellen 3. Platz in der Klasse U16! Auch in der Sommersaison erreichte Maximilian den 3. Platz bei der ÖM Weit U16. Außerdem gewann er die Gesamtwertung des Ö-Cups in seiner Altersklasse.

LL Herren 5.) gute Platzierungen erzielt.

Mit großer Freude konnten wir im Juli endlich wieder unsere Dorfmeisterschaft durchführen. Bei ihrem ersten Antreten gewannen die Kuk's vor den Weißen Spritzern und Suichi 6i.

Bedanken möchten wir uns nochmals bei allen Sponsoren und fleißigen Helfern.

Wir wünschen euch ein frohes Weihnachtsfest und ein gutes und vor allem gesundes neues Jahr 2023!

Im Mai war unsere Stocksportanlage wieder einmal Austragungsort einer zweitägigen Meisterschaft. Ein guter Zeitpunkt um unsere neuen Trainingsanzüge zu präsentieren. Unser Verein spielte mit zwei Mannschaften mit, wobei die Mannschaft mit den Spielern Wolfgang, Christoph, Hannes und Daniel den 3. Platz erreichte und somit den Aufstieg in die nächsthöhere Spielklasse schaffte. Auch in der Unterliga zeigten sie ihr Können und konnten mit dem 5. Platz den Klassenerhalt erzielen.

Bei den Zielbewerben sowohl in der vergangenen Winter- als auch Sommersaison wurden durch unsere Spieler Franz (Winter LM Senioren 4., Sommer LL Herren 7.), Maximilian (Winter LM U19 3., Sommer LM U19 und U23 3.) und Wolfgang (Sommer

0  
1:1000



Landvermesser Ehrlich ZT GmbH

**DI Stefan Pongracz**

Gustav-Brunner Str. 1 Top 2  
7400 Oberwart

03352 32001 / 0664 53 66 001

office@vermessungehrlich.at

www.vermessungehrlich.at

1:250

20

15

10

5

0





## Musikverein Kemeten



Liebe Freunde des MV Kemeten!

Wir blicken zurück auf ein äußerst freudvolles musikalisches Jubiläumsjahr 2022!

Unser Musikjahr begann mit der feierlichen Umrahmung der Einweihung der Erinnerungsstätte und wird traditionell mit dem Neujahrspielen am 27. und 28. Dezember enden. Dazwischen folgte ein Highlight dem anderen: Geburtstage, Hochzeiten, Frühschoppen, kirchliche Feste, das Blasmusikertreffen, der Adventmarkt durften musikalisch begleitet werden, zwei Ausflüge und die Generalversammlung mit geselligem Ausklang stärkten unseren Teamgeist. So wurde der Höhepunkt unseres Jubiläumsjahres, unser Fest anlässlich 40 Jahre Musikverein Kemeten ein besonderer Tag. Mit mehr als 500

Besuchern konnten wir einen österreichweiten ORF Frühschoppen feiern. Besonders hat es uns gefreut, die „Kloarichta“ und die „Stubalmblech“ als Gäste begrüßen zu dürfen - ein musikalischer Ohrenschaus!

Dies alles hätte nicht ohne euch, liebe Musikfreunde und UnterstützerInnen des Musikvereins, gelingen können. Auch auf diesem Wege ein großes Dankeschön für euer Mitfeiern und die vielseitige Unterstützung, die wir das ganze Jahr hindurch von euch erfahren haben!

Wir freuen uns, auch im Jahr 2023 wieder gemeinsam mit euch Feste zu feiern.

Frohe Weihnachten und Prosit Neujahr!

**DAX WUTZLHOFER  
UND PARTNER**  
**RECHTSANWÄLTE GMBH**

WEINGUT  
**SCHÜTZ**A-7121 Weiden am See · Obere Hauptstraße 30  
02167/7247 · 0650/9388435  
schuetz.weinbau@aon.at**WICKERL**  
FriseursalonDienstag 8:00 - 18:00 Uhr  
Mittwoch 8:00 - 12:00 Uhr  
Donnerstag 8:00 - 18:00 Uhr  
Freitag 8:00 - 18:00 Uhr  
Samstag 7:30 - 13:30 Uhr📍 Am Dorfbrunnen 5, 7531 Kemeten  
☎ +43 (0)3352 / 5126  
📠 +43 (0)676 / 97 77 796  
✉ friseur.wickerl@gmx.atDiskont  
Tankstelle**DK****Tatjana Koller**

Bundesstraße 24, 7531 Kemeten

Tel. 03352 / 5119

Email: dk-tankstelle@aon.at

  
**Torino**  
**PIZZERIA**  
0676 477 07 97  
www.pizza-torino.at**BESTATTUNG**  
**GANGOLY**7400 OBERWART  
7471 RECHNITZ  
7531 KEMETEN  
7501 UNTERWART  
7503 GROßPETERSDORF  
Telefon 03352/ 32433  
www.ing-gangoly.at**KARIN'S HAUSSERVICE**

HAUSBETREUUNG - PERSONENBETREUUNG

**0664 / 19 44 396 • info@diekarin.at****Bachgasse 2/1 - 7531 Kemeten**



## Veranstaltungsverein: Weiter geht's

„Selbstverständlich geben wir auch weiterhin nicht auf, da würde es schon mehr brauchen, als so ein blödes Virus!“ – das haben wir Ende 2021 an dieser Stelle versprochen.

Zugegeben, das blöde Virus hat uns neuerlich ziemlich ausgebremst und der Faschingsumzug musste auch heuer corona-bedingt ausfallen, aber der sommerliche Grillabend im Böhm-Haus fand statt, war ausgesprochen gut besucht und kam, nach den Rückmeldungen zu schließen, wieder sehr gut an. Auch lernen wir aus unseren Fehlern in der Vergangenheit und so konnten wir heuer beispielweise logistische Herausforderungen, die im Vorjahr zu unerwünschten Wartezeiten beim Essen geführt hatten, besser meistern.

Auch der Weihnachtsmarkt fand heuer endlich wieder statt und wurde unter tatkräftiger Hilfe des Veranstaltungsvereins wieder zu einer sehr feinen Veranstaltung. So sorgten wir mit Käsekrainer, Bratwürsten, Toastlangos und Kartoffelscheiben für das leibliche Wohl der Gäste.

Für das kommende Jahr planen wir neben der obligaten Sommer-Grillerei im Böhm-Haus und der Mitveranstaltung des Weihnachtsmarktes jedenfalls wieder eine bunte Veranstaltung am Faschingssamstag.

Veranstaltungen organisieren ist übrigens mit relativ großem Aufwand verbunden, und dazu braucht es Leute, die mithelfen. Wer also Lust hat, sich in einer absolut überparteilichen, also keiner politischen Fraktion zuzuordnenden Gruppe zu engagieren – wir freuen uns auf neue Mitveranstalter\*innen!

Bis dahin wieder die besten Wünsche von uns, frohe Weihnachten, einen guten Jahreswechsel und wie immer das Wichtigste: G'sund bleiben!




*Schachinger*  
VINUM REGIO FONTANUM

Guter Wein,  
mit Liebe  
zur Natur!

Weingut Schachinger  
Marktstraße 2  
3465 Königsbrunn am Wagram  
weingut-schachinger.at

**WKO**  
WIRTSCHAFTSKAMMER BURGENLAND

**AUSZEICHNUNG**

Die Wirtschaftskammer Burgenland gratuliert

**Alex und Andrea Hunyadi**  
Sinatra, 7531 Kemeten, Bundesstraße 19

mit dem Lokal  
**SINATRA**  
zur Auszeichnung

falstaff  
STREETFOOD GUIDE

mit hervorragenden 3 Blumen

Eisenstadt, im Juni 2022

*Peter Nemeth*  
Honorarkonsul Ing. Peter Nemeth  
Präsident

*Rainer Ribing*  
Mag. Rainer Ribing  
Direktor

CAFE | PUB

*Sinatra*

GUTSCHEIN ÜBER  
**1 KAFFEE**

**Stefri**

Frischeteam



Stefri Frischeteam Halper GmbH  
Steinbrückl 21, A-7531 Kemeten  
Tel. +43 (0) 3352 / 6220, web: www.stefri.at



malerei • anstrich • design

**MALEREI** **JANISCH** **GmbH**

7400 Oberwart  
Industriestraße 96

Tel: 03352 / 31272  
Fax: 03352 / 31272 / 30  
e-mail: info@maler-janisch.at

**OBERWART • WIEN****www.maler-janisch.at**

# Intelligentes Bauen verbindet Menschen.

**PORR Bau GmbH . NL Burgenland**  
Grazer Straße 36a, 7551 Stegersbach  
T +43 50 626-7440  
**porr.at**

**PORR**



## Maibaumaufstellen



Hauptstraße 38 · 7503 Großpetersdorf  
03362 / 22 21



## Pensionistenverband - Ortsgruppe Kemeten

Das Jahr 2022 konnten wir, zur Freude unserer treuen Stammbesucher, mit der Öffnung des wöchentlichen Klubs begrüßen. Im März gab es eine dreiwöchige Corona-Pause. Ostersackerl, Muttertagsblumen, Vatertagswein konnten wieder im Klub persönlich übergeben werden. Im Mai marschierten eine Gruppe Kemeter beim Landeswandertag in Oberwart mit.

Im Juli veranstalteten wir ein Nachmittags-Kränzchen und freuten uns über zahlreiche Besucher. Stefan Kelemen sorgte mit Live Musik für gute Unterhaltung, zahlreiche Helfer für das leibliche Wohl unserer Gäste.

Der Besuch des Musicals „Der König und Ich“ in Mörbisch wurde auch von unseren jüngeren Mitgliedern genutzt.



Nach der Sommerpause wird dank unserer Margit jeden Mittwoch wieder geturnt.

Die Generalversammlung und Neuwahl des Vorstandes unserer Ortsgruppe fand unter der Leitung von Bürgermeister Wolfgang Koller im Oktober statt. Zahlreiche Mitglieder sowie Bezirksvorsitzender Hans Goger und Abg.NR. Mag. Christian Drobits konnten wir begrüßen. Unsere Obfrau Elfi Hanzl wurde einstimmig wiedergewählt und der neue Vorstand bestellt.

Nach zweijähriger Pause dürfen wir wieder zu einer



Weihnachtsfeier im GH Stumpf in Markt Allhau einladen. Auch im Jahr 2023 werden wir wieder einige Aktivitäten anbieten und hoffen auf rege Teilnahme bei Alt und Jung.

Das Team des PVÖ Kemeten wünscht ein besinnliches Weihnachtsfest, Gesundheit und PROSIT 2023!

IN VERSICHERUNGSFRAGEN  
PERSÖNLICH  
FÜR SIE DA.

**MICHAEL KOLLER**

Kundenservicestelle Oberwart, Waldmüllergasse 6  
Telefon: 050 350-63832, Mobil: 0664/601 39-63832  
E-Mail: m.koller@wienerstaetische.at

**WIENER  
STÄDTISCHE**  
VIENNA INSURANCE GROUP



## Jugend Kemetten



Wie jedes Jahr möchten wir, die Jugend Kemetten, auch heuer auf das vergangene Jahr zurückblicken.



Wie schon 2021, planen wir auch dieses Mal eine Christbaumsammelaktion zu veranstalten. Daher freut es uns Ihnen mitteilen zu können, dass wir nächstes Jahr am 14.01.2023 mit unseren Traktoren wieder in den Straßen Kemetens unterwegs sind, um Ihre Christbäume einzusammeln.

Bemerkenswert war ebenfalls das durchaus positive Feedback unseres Nikolausganges im Dezember 2021.

Als essenziell wichtiger Meilenstein der Jugend stand dieses Jahr die Vereinsgründung an. Mit der Vereinsgründung öffneten sich der Gemeinschaft neue Türen. Diese Möglichkeit wurde, ohne zu zögern von allen Mitgliedern genutzt, um gemeinsam das Sommerfest auf die Beine zu stellen.

Im Rahmen des Sommerfestes wurde ein Volleyballturnier abgehalten, in dem viele hart umkämpfte Spiele für sowohl Spieler als auch Zuschauer eine super Unterhaltung geboten haben. In diesem Zug möchte sich die Jugend nochmals bei allen Besuchern bedanken. Besonderer Dank gilt ebenfalls



den Spielern, welche an diesem Tag sportliche Höchstleistungen zeigten.

Zwar fiel das Maibaumaufstellen dieses Jahr coronabedingt aus, dafür war die Jugend beim späteren Maibaumumschnitt wie schon in den Jahren zuvor anzutreffen.

In diesem Sinne möchten wir uns recht herzlich bei der Gemeinde, ganz besonders aber bei unserem Bürgermeister Wolfgang Koller, bedanken, welcher uns immer unterstützt und uns viel Vertrauen geschenkt hat. Wir wünschen Ihnen besinnliche Feiertage, einen guten Rutsch ins neue Jahr und viel Gesundheit!

### Elektro Schökler KG

Obere Hauptstrasse 9  
7531 Kemetten

Bernd Schökler

0664/9133789  
03352/5373  
elektro-schoekler@aon.at



Malerei  
Anstrich  
Fassaden  
**Johann Graf**

7531 Kemetten  
Lärchengasse 11

03352/5221  
0676/7629808

**QUALITÄT**  
schreiben wir groß



**Maibaumumschnitt**





## Modellfliegerclub „Bruchpiloten“ Kemeten



Seit fast 25 Jahren ist der Modellfliegerclub Kemeten fester Bestandteil des Vereinslebens in Kemeten.

Sein Zusatzname „Bruchpiloten“ stammt noch aus einer Zeit, als es mit dem Starten und Landen noch nicht so gut geklappt hat und viele Modelle zu Bruch gegangen sind.

Diese Zeiten sind Gott sei Dank lange vorbei, aber der Name hat sich gehalten.

Derzeit besteht der Verein aus 13 aktiven Mitgliedern.

Jeden Sonntagvormittag, und im Sommer auch Mittwochnachmittag sind wir am Platz anzutreffen.

Von Kleinstmodellen mit wenigen Zentimetern Größe bis zum Schleppen von Segelflugzeugen mit 5m Spannweite oder mehr ist bei uns alles dabei.

Auf einen Besuch freuen wir uns immer wieder, um den Kemeterinnen und Kemetern zu zeigen, wie es bei uns am Platz ist. Ein Bierchen und den Flugzeugen und Hubschraubern zu zusehen, wie sie ihre Runden am Himmel drehen, kann auch ein schöner Frühshoppen sein.

## Schachfreunde Kemeten



Den Schachfreunden Kemeten ist in der Meisterschaft 2021/2022 mit großem Vorsprung der Meistertitel und der Aufstieg in die 2. Landesliga Süd gelungen, Johann Hochwarter wurde Einzelmeister.

Der 1980 gegründete Verein hat – anders als viele andere burgenländische Schachvereine – immer auf den Einsatz von Legionären aus dem Ausland oder aus angrenzenden Bundesländern verzichtet und ist mit Spielern aus Kemeten und den umliegenden Nachbarorten angetreten.






Corona und die Netflix Serie „Das Damengambit“ haben in den letzten Jahren weltweit zu einem regelrechten Schachboom geführt. Schach kann mittlerweile kostenlos im Internet gegen unzählige Gegner aus aller Welt gespielt werden.

Die Vereinsmitglieder würden sich über Zuwachs jeden Alters, ob ehemalige Vereinsmitglieder oder Neustarter, freuen! Wer im Mehrzweckraum der Gemeinde bei Meisterschaftsspielen zusehen, oder einfach mehr über Schach erfahren möchte ist herzlich eingeladen, sich an ein Vereinsmitglied zu wenden oder telefonisch (0664 8387173) bzw. per E-Mail (martin.hochwarter@gmail.com) mit Martin Hochwarter Kontakt aufzunehmen.



**DANKE!** ... dass Sie in unserem Gartenfachmarkt gekauft haben!

Sie unterstützen damit einen Betrieb vor Ort der:

-  Lehrlinge ausbildet
-  qualifizierte Mitarbeiter beschäftigt
-  Steuern an die Gemeinde und in Österreich bezahlt
-  Kaufkraft und Wertschöpfung in der Region erhält
-  Investitionen mit heimischen Firmen tätigt



Gartenfachmarkt Jertler ● Steinbrückl 15, 7531 Kemeten ● Tel.: 03352/201 47  
gartenfachmarkt.jertler.kemeten@speed.at ● www.gartenfachmarkt-jertler.at

## Installationen

Patrick  
Janisch



7531 Kemeten - Bundesstraße 32

Tel.: +43 650 28 20 379

office@janisch-installationen.at

Ihr Meisterbetrieb für Gas - Wasser - Heizung - Klimatechnik



Antikes  
Stilvolles  
Exquisites

**if ANTIK**

7531 Kemeten, Bundesstraße 20  
Tel. +43 (0)664 / 323 90 00

Antiquitäten | Bauernmöbel | Stilmöbel  
[www.antikparadies.at](http://www.antikparadies.at)



# Pratscher

Zauntechnik

[www.zaun-pratscher.at](http://www.zaun-pratscher.at)

Pinkafeld



[www.schraubrein.at](http://www.schraubrein.at)



## Dartverein Kemeten



Das Jahr 2022 war auch ein herausforderndes Jahr für unseren Dartverein.

Durch die Pandemie mussten auch wir viele Einschränkungen in Kauf nehmen und uns blieb nichts anderes übrig, als mit Trainingsrückstand in die Saison zu starten.

Begleitet von Spielerausfällen und Matchverschiebungen können wir doch mit Stolz auf den 5. Platz in der DBO (Dartbezirk Oberwart) zurückblicken.

Unsere Heimspiele tragen wir bei Mizzi's Wirzhaus aus, welche uns auch immer tatkräftig unterstützt.

Mittlerweile befinden wir uns in der Saison 22/23 und konnten schon einige Siege auf unserer Seite verbuchen.

Der Dartverein Kemeten wünscht ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr!



### Markus Wilfinger Fahrzeugtechnik

Kfz Meisterbetrieb

7412 Wolfau Gewerbepark 3

Tel: 0664/88397641

markus.wilfinger.fahrzeugtechnik@gmx.at

Was bieten wir:

- Service-, und Reparaturarbeiten für Kfz aller Marken
- Diagnose-, und Reparaturarbeiten an elektrischen und mechanischen Systemen
- Spengler-, und Lackierarbeiten an allen Fahrzeugmarken
- Schadenservice und Versicherungsabwicklung
- Begutachtung nach §57a (Pickerl) an Fahrzeugen bis 3,5t (ab 2023)
- Laufend Sonderaktionen wie Winter-, und Urlaubsscheck, Klimaservice und Unterbodenkonservierungen
- Reifenservice mit Reifeneinlagerung

*Ich bedanke mich bei allen Kundinnen/Kunden für das entgegengebrachte Vertrauen und freue mich auch im nächsten Jahr für Euch da zu sein*

Wir wünschen allen

**Ein frohes und gesegnetes**

**Weihnachtsfest**

**Und die besten Wünsche für das Jahr 2023**

**sagmeister-reisen** 

**Stegersbach - Oberwart - Güssing - Rechnitz**

Tel. 03326-52633

office@sagmeister-reisen.at

www.sagmeister-reisen.at

www.kreuzfahrtprofi.at



**kreuzfahrtprofi.at**

*Wir lieben Kreuzfahrten!*

**KATT**

**Kurierdienst**

www.kattinternational.at/A-7461 Stadtschlaining



### Weinkost



**Nah&Frisch**  
 PERSÖNLICH FÜR MICH DA  
**Steinmetz**  
 7531 Kemetten, Am Dorfbrunnen 7, Tel. 03352/50403

Ofenfrisches Gebäck • Geschenkkörbe und -gutscheine • Frischfleisch • Platten- und Brötchenservice  
 Öffnungszeiten: MO-FR 6:00-12:30 Uhr | DI+FR 15:00-18:00 Uhr | SA 7:00-12:30 Uhr



## Kindergarten



Viele strahlende Kinderaugen gab es bei unserem ersten Ausflug heuer auf den Franziskus Tier- und Erlebnisbauernhof. Schon die Busfahrt war ein tolles Erlebnis. Auf dem Bauernhof konnten wir viele Tierarten entdecken und sogar manche Tiere streicheln.

## Kindergrippe



Bereits die Kinder aus der Krippe haben große Freude am Singen und Musizieren. In der Kinderkrippe wird besonders auf die musikalische Förderung großen Wert gelegt.

**ZEUGIN Christian**

**R  
D  
B  
A  
U**



Anger 7  
7532 Litzelsdorf  
0664/39 30 690  
ATU 64768406  
office@erdbau-zeugin.at  
www.erdbau-zeugin.at

**BESTATTUNGSUNTERNEHMEN TÖLLY**

**Gerald TÖLLY**

*Vertragsbestatter des Wiener Vereines*

*www.bestattung-toelly.at*

*Tel.: 03352/323 58*

*A-7400 Oberwart*

*Fax: 03352/323 58-50*

*Hyrtlgasse 1*

*E-Mail: office@bestattung-toelly.at*



## Naturfreunde Kemetten



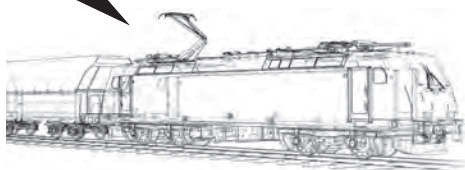
Mit unserer Winterwanderung starteten wir gut ins neue Jahr 2022. Weiter ging es dann mit unserem traditionellen Osterschnapsen.

Vom 14. bis 17. Juli waren die NF Stinatz bei uns zu Gast, wo zur Erinnerung ein Bäumchen gesetzt wurde!



Unser alljährlicher Ausflug mit Schifffahrt auf der Donau war herrlich und fand am 20. August statt. Mit dem Wandertag am 15. Oktober beendeten wir unsere Veranstaltungsreihe für das ereignisreiche Jahr.

Wir Naturfreunde bedanken uns bei all unseren Gästen und wünschen allen ein gesundes neues Jahr 2023!



[www.hp-rail.com](http://www.hp-rail.com)

SOLUTIONS ARE  
OUR STRENGTH

**H&P**  
RAILSERVICE

- PRODUKTENTWICKLUNG
- PROTOTYPEN
- RE-DESIGN
- SERIENPRODUKTION
- TESTEN
- OBSOLESZENZ-MANAGEMENT

H&P Railservice GmbH  
Steinbrückl 22, A-7531 Kemetten  
T: +43(0)3352-5081-0  
F: +43(0)3352-5081-14  
office@hp-rail.com

Niederlassung DE  
Papenreye 63/2, D-22453 Hamburg  
T: +49(0)40-57008717  
F: +49(0)40-57147077  
office.de@hp-rail.com

 **POSSEHL**  
SPEZIALBAU

**Florian Bauer**

**Verkauf, Technik und Beratung**  
Sales, Technology and Advice

POSSEHL SPEZIALBAU GesmbH  
Badener Straße 8b  
2700 Wiener Neustadt  
Austria

Phone. +43 4233 2107 0  
Fax. +43 4233 2107 15  
Mobile. +43 664 818 66 87  
f.bauer@possehl-spezialbau.at



**Rückblick: Vor 40 Jahren**

# Unsere Musikanten haben noch sehr viele Pläne

Bürgermeister Josef Mühl hatte wirklich wieder einmal ein gutes Gespür, als er die Neugründung des Musikvereins vorschlug. Denn schon ist unsere Kapelle wieder sehr aktiv. Und sie hat auch für die nächsten Jahre noch sehr viel vor.

Zunächst einmal mobilisierte Kapellmeister Alfred Bauer die „alte Garde“ der Kemetener Musiker und stellte innerhalb kürzester Zeit eine sehr ansehnliche Kapelle zusammen. Und dann ging man daran, auch Jungmusiker auszubilden. Wie sich „bei uns“ schon mehrfach überzeugen konnte, auch mit ausgezeichnetem Erfolg. Mit Martin Bauer, Karl Hasiwar und dem Kapellmeister selbst stehen aber auch ausgezeichnete Lehrer zur Verfügung.

Natürlich braucht gerade ein Musikverein sehr, sehr viel Geld. Schließlich müssen ja Musikinstrumente angeschafft werden, die heutzutage nicht gerade billig sind. Und so bemühen sich unsere Musikanten auch immer wieder, daß Geld in die

Kasse kommt. Der Verein veranstaltete etwa im vergangenen Sommer an jedem zweiten Sonntag Nachmittagskonzerte, die alle sehr gut besucht waren.

Bürgermeister Mühl freut sich jedenfalls, daß das Interesse der Bevölkerung an unserem Verein so groß ist. Ermutigt durch den Erfolg wollen unsere Musiker jetzt jedenfalls mit vermehrten Anstrengungen weitermachen. Neue Konzerte werden geplant, und für später einmal ist auch an die Anschaffung einer einheitlichen Kleidung gedacht. Beim Frühschoppenkonzert zum Zeltfest des SC Kemeten wurde auch unser verdienter Musiker Emmerich Janisch zum Ehrenmitglied des Musikvereins Kemeten ernannt.

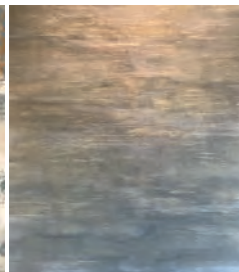


**FARBEN  
PARTNER**  
Meine Lieblingsfarben

**FARBEN • LACKE • PUTZE • VOLLWÄRMESCHUTZ • AUTOLACKE • MÖBELLACKE • SPEZIALWERKZEUGE**



Besuchen Sie unseren einzigartigen **Design Schauraum** in Oberwart und erleben Sie bezaubernde Oberflächen für das ganze Haus!



 FarbenPartner Oberwart  
**Untertrumstraße 70**

 Engelbert Pfeiffer  
**03352 / 333 74**

[www.farbenpartner.at](http://www.farbenpartner.at)





*Eine besinnliche Adventzeit,  
frohe Weihnachten  
und Glück & Gesundheit für 2023  
wünscht die SPÖ-Kemeten!*

Impressum:

Verleger: SPÖ-Ortsorganisation Kemeten, Lärchengasse 16, 7531 Kemeten

Erscheinungsort: 7531 Kemeten

<https://kemeten.spoe.at/>